



國際化網域名稱業務的 範例電子郵件訊息

2002 年 11 月

1.0 版

國際化網域名稱業務的範例電子郵件訊息

2002 年 11 月

1.0 版

簡介

直接回應電子郵件對“國際化網域名稱”（Internationalized Domain Names, IDN）來說可以是有效的銷售工具。爲了協助登錄者和他們的再銷商，VeriSign® 全球登錄服務（Global Registry Services, GRS）已經研發出一些範例電子郵件訊息，可讓您在進行 IDN 業務策略時使用。每個都有位置暫存器，可放置應該針對您的情況自訂的資訊，包括您要納入的特價供應品和折扣。請盡量根據您自己的需求修改文字。

這些範例電子郵件訊息是根據兩個稍微不同的客戶建立的：

1. **所有的語言**：具有全球觀，要讓在不同市場的客戶能夠輕易地瀏覽其網站的公司（例如，在韓國設有據點的美國公司）。
2. **本國語言**：要讓客戶能夠在家中或當地市場輕易地瀏覽其網站的公司（例如，針對日本客戶的日本公司）。

1A：所有的語言

主題：接觸到更多客戶：幾乎可用任何語言取得網域名稱。

親愛的 <收件人姓名>，

您知道嗎？現在起，您可以用 350 種以上的語言登錄和使用網域名稱。沒錯，從中文到俄文，希臘文到日文，網域名稱已經進入多國語言的世界了！

現在起，可用當地語言字元登錄網域名稱，例如：<IDN.com> 或 <IDN.net>。您幾乎可用任何字元、數字或符號組合來建立網域名稱。這些多國語言網域名稱是接觸客戶的好方法 – 用他們了解的語言和他們溝通。

多國語言網域名稱：

- 用他們偏好的語言與客戶溝通
- 避免翻譯或音譯書寫您的名稱的混淆
- 延伸和保護您的線上品牌身分
- 確保一致性的品牌使用經驗
- 反應您對當地語言和文化的驕傲和尊敬
- 容易記憶，方便使用

那麼，您還在等什麼？現在就馬上登錄您自己的多國語言網域名稱！[請到線上來拜訪我們](#) <登錄者/ 再銷商 URL > <務必使用 IDN!> 或今天就打電話到 123-456-7890。

誠摯地，
<登錄者 / 再銷商名稱>

附註：趕快！搶奪先機，幾乎可用任何選擇的語言登錄網域名稱。

1B：所有的語言

主題：您的客戶找不到您！

您在國際 <或插入特定的市場> 市場上已經卯足全力了嗎？您的客戶可以使用英文網域名稱找到您的英文網站嗎？他們並不需要這麼做的！

多國語言網域名稱是以當地語言字元撰寫，但是以您目前的網域名稱完全相同的方式解析 – 到您的網站。您的國際客戶可容易地閱讀、鍵入、和記憶這些網站。這種方法可以輕鬆又有效地提高您的網頁的網路流量。

<插入客戶證明或特價促銷供應。或執行測試看哪一個結果比較好。>

同樣重要的是，它們還可以保護您在該市場的品牌身分。不要讓另外一家公司以 <特定的語言> 登錄您的品牌！馬上登錄 – 不要讓您的競爭者捷足先登。

保護您的身分，並以他們自己的語言為您的國際 <或插入特定的市場> 客戶提供較好的網路經驗。要做這種決定實在是再容易不過了，不是嗎？請馬上蒞臨 <登錄者 / 再銷商 URL > <務必使用 IDN!> 並進行登錄。或傳送電子郵件給我們 <登錄者 / 再銷商的電子郵件地址>。

2A：本國語言

主題：主題：接觸到更多客戶：以 <特定的語言> 取得網域名稱

親愛的 <收件人姓名>：

您知道嗎？現在起，您可以用 <特定的語言> 登錄和使用網域名稱。沒錯，從 <特定的語言> 到俄文，希臘文到日文，網域名稱已經進入多國語言的世界了！

現在起，可用 <特定的語言字元或字母> 登錄網域名稱，例如 <IDN.com> 或 <IDN.net>。您幾乎可用任何字元、數字或符號組合來建立網域名稱。<特定的語言> 網域名稱是接觸客戶的好方法 – 用他們了解的語言和他們溝通。

<特定的語言> 網域名稱：

- 用他們偏好的語言與客戶溝通

-
- 消除翻譯或音譯書寫您的名稱造成的混淆
 - 延伸和保護您的線上品牌身分
 - 確保一致性的品牌使用經驗
 - 反應您對當地語言和文化的驕傲和尊敬
 - 容易記憶，方便使用

那麼，您還在等什麼？現在就馬上登錄您自己的 <特定的語言> 網域名稱！請到線上來拜訪我們 <登錄者/ 再銷商 URL > <務必使用 IDN!> 或今天就打電話到 123-456-7890。

誠摯地，
<登錄者 / 再銷商名稱>

附註：趕快！搶奪先機，用 <特定的語言> 登錄您選擇的網域名稱。

2B：本國語言

主題：您是否因為英文網際網路的關係而流失生意？

您的非英文 <或插入特定的語言> 語系客戶是否可以輕易地找到您公司的網站呢？為他們提供一個以他們的母語建立的網域名稱！

多國語言網域名稱以 <特定的語言字元或字母> 撰寫，並解析到網站。您的客戶可容易地閱讀、鍵入、記憶、和使用這些網站。不會再有因為將您的名稱和圖誌翻譯成外國語言造成的混淆。

<插入客戶證明或特價促銷供應。或執行測試看哪一個結果比較好。>

今天就馬上登錄您的公司名稱和品牌 – 就像原來 .com 一樣，這些名稱很快就會被搶用一空。千萬不要錯失機會。請蒞臨 <登錄者/ 再銷商 URL > <務必使用 IDN!> 或打電話到 123-456-7890。